

PROJEKT PROTOKOŁU NR VI/2015
Z SESJI RADY MIEJSKIEJ W GŁOGÓWKU
z dnia 27 lutego 2015 r.

Obrady VI Sesji Rady Miejskiej w Głogówku odbyły się w Sali posiedzeń Urzędu Miejskiego. Otwarcia i przeprowadzenia dokonał Przewodniczący Rady Miejskiej **Mieczysław Hołówko**.

Na 15 Radnych, podczas obrad obecnych 15.

Lista obecności Radnych, gości zaproszonych do udziału w sesji oraz lista sołtysów stanowią odrębny załącznik do protokołu.

Przewodniczący RM przywitał wszystkich zgromadzonych. Następnie przedstawił proponowany Porządek obrad:

1. Sprawy regulaminowe
 - a) otwarcie sesji,
 - b) stwierdzenie Quorum,
 - c) uchwalenie porządku obrad,
 - d) przyjęcie Protokołu z V sesji RM.
2. Informacja Burmistrza o pracy między sesjami.
3. Sprawozdanie z funkcjonowania gminnej gazety „Życie Głogówka”.
4. Działania Gminy w zakresie promocji i turystyki.
5. Zapytania Radnych - interpelacje.
6. Podjęcie uchwał:
 - a) w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego,
 - b) w sprawie przystąpienia do opracowania „Strategii Rozwoju Gminy Głogówek na lata 2015-2025”,
 - c) w sprawie poboru podatków i opłat w drodze inkasa,
 - d) w sprawie zmiany siedzib obwodowych komisji wyborczych w Gminie Głogówek,
 - e) w sprawie przekształcenia Przedszkola Publicznego Nr 3 w Głogówku,
 - f) w sprawie przystąpienia do opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części miasta Głogówek,
 - g) w sprawie rozpatrzenia skargi nr 2/2015 na działalność Burmistrza Głogówka.
7. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje Radnych zgłoszone na sesji bieżącej.
8. Wolne wnioski. Sprawy bieżące.
9. Zakończenie VI Sesji Rady Miejskiej w Głogówku.

Powyższy Porządek został przyjęty **jednogłośnie**.

Kolejno Przewodniczący RM przywołał projekt protokołu z V Sesji RM. Zapytał o uwagi, co do jego treści. Wobec braku zastrzeżeń, protokół został poddany pod głosowanie i przyjęty **jednogłośnie**.

Ad 2.

Burmistrz Głogówka Andrzej Kałamarz odczytał informację o swojej pracy w okresie międzysesyjnym, która **została przyjęta do wiadomości** i stanowi załącznik do protokołu.

Ad 3.

Przewodniczący Rady Miejskiej przywołał sprawozdanie z funkcjonowania gminnej gazety „Życie Głogówka”. Zapytał o uwagi do niniejszego materiału.

Radny Piotr Bujak:

- poprosił o wyjaśnienie dlaczego „Życie Głogówka” objęte jest VATem na poziomie 8% zamiast 5%. Które kryteria są nie spełniane by pismo było objęte VATem na poziomie 5%, ponieważ jeśli chodzi o zawartość reklam, nie przekracza ona 1/3 zawartości tj. 33%. Ponadto jest to pismo w rozumieniu ustawy, o charakterze specjalistycznym – regionalne;
- zapytał dlaczego na gazecie nie jest publikowany nakład, gdyż ustawa o podatku od towarów i usług jednoznacznie stanowi, iż brak tego zapisu może być podstawą do obciążenia gazety VATem 23%.

Dyrektor MGOK w Głogówku Rafał Miczka poinformował, że w chwili obecnej nie jest w stanie odpowiedzieć na powyższe pytania. Różni temat, poczym niezwłocznie udzieli odpowiedzi.

Ad 4.

Informacja dot. „Działania Gminy w zakresie promocji i turystyki” została przyjęta do wiadomości.

Ad 5.

Podczas niniejszej Sesji Radni złożyli następujące interpelacje:

Radny Andrzej Żebrowski wskazał na powracające problemy z kominem w przedszkolu na Oraczach.

Radna Gabriela Nizińska:

- zapytała, kiedy zostanie wytyczona i wykonana droga na ul. Jana Pawła II;
- nawiązując do niedawnego wydarzenia związanego z puszczaniem petard w godzinach nocnych, zastanawiała się czy było to zgodne z prawem. Wskazała, że nie była to „Sylwestrowa Noc” i doszło do zakłócenia ciszy nocnej. W wyniku huk powodowanego wybuchem petard ucierpiały zwierzęta. Zagięły dwa psy, które uciekły spłoszone hałasem.

Radny Andrzej Wawer odniósł się do wypowiedzi Radnej Gabrieli Nizińskiej dot. ul. Jana Pawła II. Wskazał, że osobiście informował mieszkańców tejże ulicy o planowanej budowie krawężnika i utwardzeniu nawierzchni ulicy.

Radna Róża Zgorzelska:

- w imieniu mieszkańców Biedrzychowic poprosiła o ponowne wystosowanie przez Urząd pisma do GDDKiA w sprawie przeprowadzenia remontu chodnika w Biedrzychowicach;
- zapytała, na jakim etapie jest przekształcanie Zakładu Mienia Komunalnego, jakie będą koszty przekształcenia, czy spółka została już zarejestrowana, kto jest jej prezesem, kto jest w radzie nadzorczej.

Radny Piotr Bujak:

- zapytał na ile szacuje się całościowo koszty przekształcenia ZMK, kto na dzień dzisiejszy kieruje ZMK i na jakiej podstawie oraz jakie zajmuje stanowisko,
- wskazał, iż drogi polne są mocno niedoinwestowane, wobec czego dociekał czy jest opracowany kompleksowy plan ich naprawy,
- zapytał czy Gmina ma wypracowaną politykę mieszkaniową i czy planowane są inwestycje w zakresie mieszkań komunalnych czy też socjalnych,
- zapytał kto opłaca wszelkie podziękowania czy kondolencje w „Życiu Głogówka” sygnowane przez Burmistrza Głogówka, czy jest to opłacane z budżetu Gminy, czy są to środki pozabudżetowe,
- zwrócił się o podjęcie działań na rzecz usytuowania latanii w miejscowości Wróblin przy posesji nr 25, przy wyjeździe z Ośrodka Hodowli Zarodowej.

Następnie Radny zaprezentował zgromadzonym dwie kartki papieru z zaznaczonym kolorowym pisakiem tekstem. Wyjaśnił, że w jednej ręce trzyma ankietę w sprawie Strategii Rozwoju Gminy Kępno, w drugiej odpowiednią ankietę Gminy Głogówek. Zaznaczony kolorem tekst obrazuje, iż obie ankiety są tożsame. Wobec powyższego zapytał:

- jakie były kryteria wyboru wykonawcy niniejszej strategii;
- jak zostały zweryfikowane kwalifikacje tej osoby,
- dlaczego Gmina nie skorzystała z usług profesjonalnie trudniącego się działalnością badawczą podmiotu zewnętrznego jak to miało miejsce np. w Gminie Kępno,
- na jaką kwotę opiewała umowa o dzieło za przygotowanie tej ankiety.

Kończąc swoje wystąpienie poprosił o szybką odpowiedź na złożone interpelacje. Zastanawiał się także czy na tej podstawie ma się opierać Strategia Rozwoju Gminy. Pod wątpliwość poddał możliwość zbudowania dobrej strategii na z gruntu „chorym dokumencie”.

Radny Stanisław Stadnicki odczytał zgromadzonym Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 30.04.2012 r. określające ostateczny termin na modernizację serwisów internetowych administracji publicznej. Do 30 maja tego roku wszystkie publiczne serwisy internetowe, także serwisy jednostek realizujące zadania publiczne, muszą być dostępne dla osób z pewnymi niesprawnościami. Wymaga się, aby strony internetowe Urzędów oraz Biuletynu Informacji Publicznej spełniały wszystkie normy. Należy pamiętać, że ze stron internetowych korzysta wiele osób. Są to osoby niepełnosprawne, z ograniczoną sprawnością ruchową, osoby niedowidzące, a także osoby niewidome. Osoby takie korzystają ze stron bez użycia myszki, za pomocą klawiatury. Osobom niewidomym oraz słabo widzącym treść strony internetowej czytają specjalne programy z lektorem. Wskazał, że dokumenty zamieszczone w BIPie tutejszego Urzędu są w większości skanowane. Od dnia 30 maja br. takie dokumenty nie będą mogły być umieszczane w BIPie. Zauważył, że jeśli strony internetowe Urzędu oraz jednostek pomocniczych zostaną dostosowane do nowych wymogów, skorzystają na tym wszyscy. Stwierdził, że nie ma potrzeby odpowiadania na niniejszą interpelację, ale wnosi o zajęcie się tą sprawą.

Dalszych interpelacji nie zgłoszono.

Ad 6.

Przewodniczący Rady Miejskiej przystąpił do realizacji kolejnego punktu tj. podjęcie uchwał:

a) w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego,

Radny Piotr Bujak stwierdził, że jest to kolejna uchwała, która ma zadłużyć Gminę do 2030 roku na kwotę przekraczającą 2 miliony złotych. A uzasadnieniem tego są inwestycje pokroju skateparku, zupełnie nieużyteczne społecznie.

Przewodniczący Rady Miejskiej wskazał, że kwestia bieżących inwestycji została zamknięta w grudniu 2014 r. wraz z podjęciem uchwały budżetowej. Poprosił Radnego o uwagi do niniejszego projektu.

Radny Piotr Bujak zaapelował do wszystkich radnych, by wzięli pod uwagę troskę o dobro Gminy i nie przychylali się do zaciągnięcia niniejszego kredytu.

Przewodniczący RM zapytał o dalsze uwagi.

Radny Tomasz Nosol stwierdził, że do projektu niniejszej uchwały powinien zostać dołączony harmonogram spłat, przedstawione także powinny być warunki spłaty kredytu.

Przewodniczący RM poinformował, że w uchwale ustalającej budżet na 2015 rok było przewidziane zaciągnięcie niniejszego kredytu.

Burmistrz Głogówka wskazał, że podjęcie niniejszej uchwały będzie wyrażeniem zgody na zaciągnięcie kredytu. Natomiast wszelkie szczegóły będą opracowywane podczas procedur przetargowych.

Radna Róża Zgorzelska stwierdziła, iż należałoby się dobrze zastanowić czy warto zaciągać kolejny kredyt i zadłużać Gminę, tylko po to by min. wybudować skatepark. Wskazała, że w Gminie jest wiele innych, pilnych inwestycji jak np. poprawa sieci wodno – kanalizacyjnej, remonty szkół, wykonanie drogi na ul. Jana Pawła. Uznała, że skatepark nie jest sprawą priorytetowa.

Wobec braku dalszych uwag Przewodniczący RM przystąpił do odczytania projektu uchwały, a następnie procedury głosowania.

Wynik głosowania:

8 za/ 6 przeciw/ 1 wstrzymała się;

b) w sprawie przystąpienia do opracowania „Strategii Rozwoju Gminy Głogówek na lata 2015-2025”,

Radny Marek Pelka zapytał, dlaczego przystępuje się do podjęcia uchwały w sprawie przystąpienia do opracowania Strategii, w momencie, gdy jej wykonanie zostało już zlecone.

Zastępca Burmistrza Barbara Wróbel wyjaśniła, że pierwotnie uchwała została podjęta w sierpniu 2014 roku. Jednak do prac związanych z opracowaniem strategii przystąpiono dopiero pod koniec roku. Tak, więc zapadła decyzja o przedstawieniu nowego projektu uchwały dostosowanego do rzeczywistego czasu. Zmianie uległy lata z 2014-2024 na 2015-2025. Po podjęciu niniejszej uchwały, na stronie internetowej Urzędu zostanie udostępniona ankieta „on line” dot. strategii.

Radna Gabriela Nizińska wskazała, że po raz kolejny na Sesji nie obecny jest radca prawny. Wskazała, że jego obecność podczas zgromadzeń jest niezbędna.

Wynik głosowania:

13 za/ 1 przeciw/ 1 wstrzymała się;

c) w sprawie poboru podatków i opłat w drodze inkasa,

Radny Henryk Regimowicz zapytał czy zostały podpisane umowy z inkasentami.

Zastępca Burmistrza odpowiedziała, że po podjęciu niniejszej uchwały takowe umowy będą podpisane.

Wynik głosowania:

15 za/ 0 przeciw/ 0 wstrzymało się;

d) w sprawie zmiany siedzib obwodowych komisji wyborczych w Gminie Głogówek,

Radny Marek Pelka w imieniu mieszkańców miejscowości Rzepcze złożył wniosek o wprowadzenie w uchwale zmiany dotyczącej pozostawienia lokalu wyborczego w Rzepcze.

Zastępca Burmistrza wyjaśniła, że lokal ten ma być przeniesiony do Kierpnia, z uwagi na wymóg PKW dotyczący dostosowania części lokali z terenu Gminy do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Radny Andrzej Wawer zauważył, że Radny Pelka reprezentuje dwie miejscowości. Wobec czego należałoby zapytać mieszkańców, Kierpnia co oni sądzą o tej zmianie.

Przewodniczący RM poddał pod głosowanie wniosek Radnego Pelki.

Wynik głosowania: 7 za/ 8 przeciw/ 0 wstrzymało się. Przewodniczący RM stwierdził, że większością głosów wniosek został odrzucony. Następnie Przewodniczący RM odczytał projekt uchwały w sprawie zmiany siedzib obwodowych komisji wyborczych w Gminie Głogówek, który został poddany pod głosowanie.

Wynik głosowania:

8 za/ 3 przeciw/ 4 wstrzymała się;

e) w sprawie przekształcenia Przedszkola Publicznego Nr 3 w Głogówku,

Wynik głosowania:

14 za/ 0 przeciw/ 1 wstrzymała się;

f) w sprawie przystąpienia do opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części miasta Głogówek.

Podczas procedur komisyjnych ustalono, że przy okazji podejmowania powyższej uchwały na Sesję zostanie poproszona Pani Henryka Tabor, pracownik merytorycznie odpowiedzialny w kwestiach planu zagospodarowania przestrzennego.

Przewodniczący RM poprosił o pytania.

Radny Andrzej Żebrowski wskazał, że w lutym 2013 roku do Urzędu wpłynęło sporo wniosków mieszkańców Wielkich Oraczy i ul. Podgórnjej. Zapytał czy wnioskowane przez nich zmiany zostały uwzględnione.

Pani Henryka Tabor odnosząc się do ustawy o planowaniu przestrzennym wskazała, że przed jakąkolwiek zmianą w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego musi być podjęta uchwała o przystąpieniu do opracowania planu, która była poprzedzona procedurą gromadzenia wniosków składanych przez zainteresowanych mieszkańców. Gromadzenie wniosków odbywało się przez długi okres czasu, gdyż w przypadku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nie ma zastosowania kodeksu postępowania administracyjnego. Tak, więc złożone przez mieszkańców Wielkich Oraczy i ul. Podgórnjej w 2013 roku wnioski podlegają obecnie rozpatrzeniu. Następnie wskazując na przyniesioną ze sobą mapę, pani Tabor przedstawiła oznaczone kolorem tereny, na których dokonane będą zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Każdy wniosek, który wpłynął do Gminy został uwzględniony. Po podjęciu niniejszego projektu, uchwała zostanie skierowana do szeregu instytucji nadzorczych i skrupulatnie zbadana. Dopiero po dopełnieniu tych procedur okaże się, czy wszystkie wnioskowane zmiany zostaną ostatecznie ujęte.

Radny Andrzej Żebrowski zapytał, czy prawdą jest, iż teren Wielkich Oraczy nie jest w ogóle ujęty w palnie, jako teren zabudowy zagrodowej.

Pani Tabor wyjaśniła, że częściowo obszar ten jest ujęty, jako zabudowa zagrodowa a częściowo, w formie domków jednorodzinnych. Zgodnie ze stanem przyjętym podczas ostatniej aktualizacji. Pani Tabor dodała, że podczas dokonywania procedur takich jak wyłożenie planu czy też następnie składania wniosków do tworzącego się planu, zainteresowanie jest żadne. Natomiast już po jego ustaleniu powstają nieuzasadnione

pretensje i roszczenia. Zapewniła, że wszelkie czynności urzędnicze dokonywane przy miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego odbywały się zgodnie z procedurą.

Radny Żebrowski zapytał o przybliżony termin opublikowania planu.

Pani Tabor wyjaśniła, iż po przyjęciu uchwały będzie ona badana przez organy nadzorcze oraz takie instytucje jak np. sanepid, straż pożarna, energetyka, służby wojskowe, PKP itd. Potrwa to około 3 miesięcy.

Radna Gabriela Nizińska zapytała czy mieszkańcy ul. Młyńskiej złożyli jakieś wnioski oraz jak przedstawia się ich sytuacja w obliczu zagrożenia powodziowego.

Pani Tabor podała, że owszem wpłynęły wnioski z tego terenu. Natomiast zostaną one zweryfikowane na etapie rozpatrywania przez poszczególne wydziały Urzędu Wojewódzkiego.

W związku z brakiem dalszych pytań RM przystąpił odczytania uchwały, a następnie przeprowadzenia procedury głosowania.

Wynik głosowania:

15 za/ 0 przeciw/ 0 wstrzymało się;

g) w sprawie rozpatrzenia skargi nr 2/2015 na działalność Burmistrza Głogówka.

Przewodniczący RM zapytał o uwagi do niniejszego projektu.

Głos zabrał skarżący Radny Piotr Bujak. Stwierdził, iż wyjaśnianie przedłożone przez Burmistrza Głogówka mówiące o tym, że termin zawarty w Statucie jest terminem instrukcyjnym są co najmniej dziwne. Podniósł, iż uznanie skargi za niezasadną stworzy niebezpieczny precedens, otwierający drogę do unikania i uchylania się od odpowiedzi na trudne pytania. Zacytował fragment wyjaśnienia Burmistrza, który mówił o tym, „że nie jest jego obowiązkiem czynić zadość żądaniom Radnego”. Wyraził opinię, że Radny nigdy nic nie żąda, a jedynie egzekwuje przysługujące mu prawo. W związku z tym nie może być przyzwolenia na otrzymywanie nieterminowych i szczątkowych odpowiedzi. Zaapelował do Radnych o skupienie się na stanie prawnym i uznanie tej skargi za zasadną.

Następnie głos zabrał Przewodniczący Komisji Rewizyjnej. Poinformował zgromadzonych, iż podczas posiedzenia Komisji Rewizyjnej w dniu 24 lutego br. została przeanalizowana skarga nr 2/2015 na działalność Burmistrza Głogówka, dot. nie przestrzegania § 34 Statutu Gminy Głogówek. Wskazał, iż Komisja stosunkiem głosów 3 do 3, przy 1 głosie wstrzymującym się nie rozstrzygnęła zasadności skargi.

Dalszych uwag nie zgłoszono.

Przewodniczący RM odczytał projekt uchwały **uznający skargę za bezzasadną**, który następnie poddano pod głosowanie.

Wynik głosowania:

8 za/ 7 przeciw/ 0 wstrzymało się.

Ad 7.

Przewodniczący RM oddał głos Zastępcy Burmistrza, która odpowiedziała na następujące interpelacje:

- **Radnego Andrzeja Żebrowskiego** w sprawie zastrzeżeń, co do warunków technicznych komina w przedszkolu na Oraczach – wyjaśniła, że komin ten było naprawiany przed obecnym sezonem grzewczym. Jednak z związku z tym, że nadal sprawia problemy, po wygaszeniu pieca, sprawa ta zostanie kompleksowo zbadana;
- Radnej Gabrieli Nizińskiej – poinformowała, że w roku bieżącym zostanie wykonana dokumentacja na budowę drogi na ul. Jana Pawła II, ponadto zostaną tam ułożone krawężniki, a jezdnia będzie utwardzona kamieniem. W przyszłości droga zostanie wyłożona kostką. Zastępca Burmistrza ustosunkowała się także do poruszonej przez Radną kwestii puszczania petard w godzinach nocnych. Wskazała, że w tej sprawie kompetentna jest policja.

Zastępca Burmistrza poinformowała, że odpowiedź na pozostałe pytania zostanie udzielona w formie pisemnej.

Ad 8.

Wolne wnioski. Sprawy różne.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Henryk Regimowicz poinformował, że podczas ostatniego posiedzenia członkowie Komisji zapoznali się działalnością Miejsko Gminnego Ośrodka Kultury w Głogówku. W posiedzeniu uczestniczył Dyrektor Ośrodka, który szczegółowo odpowiadał na pytania Radnych. W ślad za propozycją Radnego Piotra Samsona, **Komisja Rewizyjna podjęła WNIOSEK o podjęcie działań w kierunku zaadoptowania strychu MGOKu na cele dydaktyczne.**

Radny Andrzej Wawer wskazał na potrzebę prowadzenia kontroli spalanych w piecach węglowych materiałów. Poprosił o interwencję w tym temacie.

Radny Tomasz Nosol przywołał poruszoną podczas posiedzenia Komisji Rolnictwa sprawę dofinansowywania rolnikom badań gleby.

Przewodniczący Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska wskazał, że chodzi tu głównie o dofinansowanie do badań na zawartość w glebie metali ciężkich.

Przewodniczący Rady Miejskiej zwracając się do Zastępcy Burmistrza podał, iż zgłoszona mu została sprawa dot. składanych obecnie przez rolników wniosków o zwrot podatku akcyzowego, zawartego w cenie paliwa. Wskazał, że wnioski te składane są dwa razy w roku i za każdym razem panie z referatu podatkowego żądają od wnioskodawców składania kserokopii umów dzierżaw. Co jest bezzasadne, gdyż rolnik oświadcza, iż jest to stan na dany dzień.

Radny Mariusz Wdowikowski potwierdził powyższy stan.

Następnie Przewodniczący RM poinformował o pismach, które wpłynęły w minionym czasie do Biura Rady, a mianowicie o pozytywnej opinii RIO w sprawie planowanej kwoty długu Gminy Głogówek, oraz o piśmie Mieszkańców Biedrzychowic, które skierowane zostało „do wiadomości” Rady. Zwracając się do Radnej Róży Zgorzelskiej, która podpisała się pod w/w pismem poinformował, że poruszona kwestia nie leży w kompetencji Rady.

Radna Różan Zgorzelska odnosząc się do powyższego podała, że otrzymała już odpowiedź od Burmistrza. Wskazując na punkt Porządku obrad dotyczący „Działań Gminy w zakresie promocji i turystyki”, stwierdziła, że „Farska stodoła” jest jednym z bardzo ważnych elementów składających się na promocję Gminy.

Wskazała, że poruszona w piśmie sprawa dotycząca środków otrzymywanych przez Stowarzyszenie Odnowy Wsi w ramach Małych Grantów nie jest odosobnionym przypadkiem, gdyż takowe dotacje otrzymują wszystkie stowarzyszenia w Gminie. Wobec czego nie rozumie, dlaczego jest to zarzucane Biedrzychowicom.

Poinformowała, że przygotowała listę zasług Stowarzyszenia Odnowy Wsi Biedrzychowice i „Farskiej stodoły” w kwestii promocji gminy. Z „Fundacji Rozwoju Wsi” z Warszawy otrzymała sygnał o chęci zorganizowania podróży studyjnej, gdzie jednym z punktów ma być zaprezentowanie „Farskiej stodoły”, jako przykładu „dobrej praktyki”. Stwierdziła, że wstydzi się mówić publicznie o zaszłej sytuacji, związanej z faktem, iż pieniądze wypracowane przez społeczność wiejską zostały wydane bez konsultacji, na inny cel. Dodała, że przedszkole powinno być remontowane ze środków bieżących. Zastanawiała się, w ramach jakich funduszy zostałyby przeprowadzone prace w przedszkolu, gdyby

Biedzychowice nie otrzymało nagrody. Dociekała, czy nie można było skorzystać z dofinansowania PFRONu na zakup poręczy dla dziecka niepełnosprawnego.

Dalszych wniosków nie zgłoszono.

Ad 9.

W związku wyczerpaniem Porządku Obrad Przewodniczący RM Mieczysław Hołówko zakończył posiedzenie VI Sesji Rady Miejskiej w Głogówku.

**Przewodniczący Rady Miejskiej
w Głogówku**

Mieczysław Hołówko

Protokolant:
Małgorzata Wolf